

ԱԶԳ ՓՈԽԱԾԱԾ

РОДИНА МОЯ

Խորը Ա. ԳՐԻՉՈՒ

Слова АШОТА ГРАШИ

Перевод Т. ДЕМУРЯН

Vivo

Երաժշտութեալի Ա. ԲԱԲԱՋԱՆՅԱՆ

Музыка А. БАБАДЖАНЯНА

Ноты с сайта www.notarhiv.ru

The musical score consists of five staves of music. The top staff is for the voice (soprano), indicated by a soprano clef. The second staff is for the piano, indicated by a treble clef and a bass clef. The third staff is for the piano, indicated by a bass clef. The fourth staff is for the voice (soprano), indicated by a soprano clef. The fifth staff is for the piano, indicated by a bass clef. The vocal part begins with the word "Нар" (Armenia) in large letters. The piano part features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The vocal part continues with lyrics in Armenian, with some notes underlined. The piano part provides harmonic support with chords and sustained notes. The score concludes with a final piano cadence.

Moderato

A musical score for voice and piano. The vocal line is in soprano C-clef, and the piano accompaniment is in bass F-clef. The key signature is G major (one sharp). The time signature is 2/4. The score consists of six staves of music. The lyrics are in Russian, appearing in three different sections. The first section starts with "Зи - жи - зи - зи" and includes a dynamic marking "dim.". The second section starts with "Ты де - ла - ти сея субъ - бой про - ба - бой," followed by "Был бытъ ии - ии, въ бытъ ии - ии - былъ фи - краи мой ли - яс - тан. Но се - гог - настас - лив ако - ию". The third section starts with "- зи - зи, ии зи - зи: Солицем о - си - ан." The piano part features harmonic changes and rhythmic patterns corresponding to the vocal line.

1. Зи - жи - зи - зи ии - ии - ии - ии, ии - ии - ии - ии,
1. Ты де - ла - ти сея субъ - бой про - ба - бой,

Был бытъ ии - ии, въ бытъ ии - ии - былъ фи -
краи мой ли - яс - тан. Но се - гог - настас - лив ако - ию

- зи - зи, ии зи - зи:
но - бой, Солицем о - си - ан.

3

-йки чир гижикин-иц-иц
 -ны, зам - ла сда - та - а
 Сибирь биц-ри - иц,
 би -
 Махитедальних стран,
 Махит -
 И Махит -
tr.

poco rit.

-иц бир - чир иц - чий чуйк биц иц
 -то - на речь от - под рог - на - а
 иц-иц биц - иц:
 На устах сир - тан.
8..

poco a poco accel. e cresc.

r
 птическ
Пас-ней
тичики
да-ле - кой,
 бирюзки
близкой и звон - кой, сковы зо - вешь ты

p

Эху, ой,
 в дом стой.
 Ахир-чир бирюзки
Сла-ден де-ла - ми,

Ахир-чир бирюзки
мо - лод мор-то - ми

Vivo

Ищу ю - ю - ю - ю - ю...
 Мой на - род род - ной. я, я, я, я, я...

Люб - ю - ю, ю - ю - ю - ю - ю...
 Эй Джан, славен де-ла-ми, молод моста-ми.

Ищу ю - ю - ю - ю - ю...
 Мой на - род род - ной.

2. Ищу ю - ю - ю - ю - ю...
 2. И пусть// Мой на - род род -

- ю - ю - ю - ю - ю...
 - ной. я, я, я, я, я...

2. Բարձրացնենք սիրով մեր սուրբ գավաթը,
Հանուն հայության,
Թող անմար պահի նա իր հավատը
Հուր և հավիտյան:
Կրկներգ.՝ Ուր լինենք.....

2. И пусть пенятся в сверканье чаши
Сказочным вином,
Чтоб вовек жила отчизна наша
Тост до дна мы пьем.